

## RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:** сверла по металлу серии «Рубин».
- Область применения:** в промышленности, в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:** l – от 68 до 130 мм, d – от 3 до 10 мм, 60 HRC, HSS, 118°, B.
- Правила и условия монтажа:** в соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Срок службы 1 год.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ним:**  
Произведено по заказу и под контролем ООО «ТДМ» на заводе: Вьньчоу Рокиранд Трэйд Кампани, Лтд. адрес: Китай, г. Вьньчоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501. Телефон: +86(577)88982822.  
Импортеры:  
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приеме:**  
Продукция изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը:** сверла по металлу серии «Рубин»:
- Կիրառման բնագավառ:** արդյունաբերությունում, կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը:** l – от 68 до 130 мм, d – от 3 до 10 мм, 60 HRC, HSS, 118°, B:
- Արտադրանքի կանոններն ու պայմանները:** Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել վաղեմի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:
- Ավտոսննդ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները:** Չընկնում:
- Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսպառնալից հայտնաբերելու դեպքում:** Չգտնվում, չենտեղ, չոքի մեջ չենկրկնվում:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխեթանի ժամկետը:** Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 1 տարուց:
- Արտադրողի (իվարդրված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ:**  
Արտադրված է գործարարում՝ ՄԻՐ «TDM» -ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.  
Вьньчоу Рокиранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Հասցե: Չինաստան, քաղաք Վեյնչոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, օրհանդիս Ա1501.  
Տեք. +86(577)88982822.  
Ներմուծողներ.  
Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկը 60, օրհանդիս 603.
- Կոմպլեկտավորություն:**
  - Ապրանք:
  - անձնագիր:
  - փաթեթավորում:

ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdommm.ru

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:** сверла по металлу серии «Рубин».
- Қолдану саласы:** өнеркәсіпте, тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:** l – от 68 до 130 мм, d – от 3 до 10 мм, 60 HRC, HSS, 118°, B.
- Монтаж ережелері мен шарттары:** Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық кәліпте тасымалданын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:** Суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 1 жыл.
- Өндірушінің (үкәлітті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**  
«ТДМ» ЖШҚ талсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген: Вьньчоу Рокиранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекен-жайы: Қытай, Вьньчоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импорттаушылар:  
Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдау туралы куәлік:**  
Сауда белгісінің өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың сәйкестігі талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданып және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жиньтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

## KG Паспорт

- Өнүмүрдүн аталыштары, түрү, модели:** сверла по металлу серии «Рубин».
- Колдонуу тармагы:** өнөр жайда, тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:** l – от 68 до 130 мм, d – от 3 до 10 мм, 60 HRC, HSS, 118°, B.
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:** Өндүрүүчүнүн техникалык сөкөттөмөсү боюнча, таңгакта сөкөт керек, жабык уянда ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Колдонуу эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:** Сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 1 жылдан кем эмес.
- Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
ЖЧК «ТДМ» буйрутмасы боюнча жана кеземалдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Вьньчоу Рокиранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Вьньчоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Москва, кичи Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
- Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу ООО «ТДМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).